

SPORTVILÁG

Kocsis, Micsicsák és Hochmann Kolozsvárt. Az olimpiai légsúlyu bajnok, Kocsis Antal, a KKASE rendezésében lefolyó nemzetközi versenyen részt fog venni. Ellenfele a legjobb román boxoló lesz. A nemzetközi versenyen két profiboxoló is részt vesz és pedig Micsicsák és Hochmann. A két professzionista ellenfele Egizio Massiniek, a híres boxmenedzsernek két boxolója lesz.

Molnár leszerződött a Hakoához. Molnár György, a Hungáriának egy évre szabadságot kiutaló játékos megegyezett a Hungáriával abban, hogy szabadságának lejártáig, augusztus 15-ig leszerződik a Hakoához. Molnár tegnap aláírta szerződését a bécsi klubbal. Molnár vasárnap mutatkozik be a Hakoában a Rapid ellen.

Orth Gyuri Chillében. A Hungária, majd a Budai 33-sok világhírű csatára, aki a sajnálatos bécsi balesete után igen kevésszer szerepelt a magyar pályákon, a bécsi chillei követségen aláírta azt a tréneri szerződést, ami egy évre Chillébe köti le a kiváló magyar válogatott játékost.

Trénert kapnak a magyar műugrók. Köllner, a sokszoros osztrák bajnok hajlandónak mutatkozik június folyamán Budapesten foglalkozni a magyar műugrógárdával, tiszta amatőr alapon.

Légy jó miadhalálig — 50, 40, 30, 20, 10 lejes helyárrakkal. Mórincz Zsigmond óriási sikert aratott új darabja, a „Légy jó miadhalálig” kerül színre vasárnap délután félhárom órakor nagyon olcsó helyárrakkal.

Uj kedvezmény

Vendégeinknek

Ezen lap előfizetőinek megelégedésére nyújtott

20%

kedvezményt szobaárainkból

10%

kedvezményt olcsó éttermi árainkból (menü kivéve) módunkban van a „MAI VILÁG” kiadóhivatalával létesített megállapodás alapján kibővíteni a

**MAGYAR KIR. OPERAHÁZ
NEMZETI SZÍNHÁZ
KAMARA SZÍNHÁZ**

előadásaira szóló mérsékelt árú jegyekkel. Tekintettel a nagy keresetre, kérjük szoba és színházjegy rendelését két-három nappal előbb velünk közölni

Park-szálloda

Budapest

szemben a Keleti pályaudvar érkezési oldalával. (Nincs kocsiköltsége).

Szerencsétlenség
egy éjszakai mulatóhelyen

Véletlenül mellbeütötte magát egy leány

(Arad.) Megrendítő tragédia történt a késő éjszakai órákban egy aradi éjszakai mulatóhelyen. A str. Jelelor 12. számú házban levő mulatóhelyre bement egy rendőrmester és elvonult az egyik leánnyal annak szobájába. Az őrmester a fegyvert tréfásan ráfogta a leányra, Elek Borbálára.

A fegyvert a leány kivette az őrmester kezéből és csövét mellére

nyomta. A revolver elsült

és a golyó a leány jobb mellébe fúródott.

A leány hangos sikoltással eszméletlenül esett össze. A szerencsétlenség nagy konsternációt keltett a mulatóhelyen. Telefonáltak a mentőkért, akik Elek Borbálát beszállították a kórházba. Állapota életveszélyes.

Bérbevennénk

a belvárosban ipari üzemnek és irodáknak megfelelő összesen cca 300 m² alapterületű

Cím a kiadóhivatalban

helyiségeket

90 millió lejt fizet az állam
Tischler Mórnak a mőcvidéki erdeiért

(Bukarest.) A mőcvidéki erdők miatt már évek óta húzódó per folyt Tischler Mór s az állam között. Az utolsó tárgyalás alkalmával úgy döntött a bíróság, hogy az állam köteles Tischler Mór részére háromszázmillió lejt kifizetni, azt az ítéletet az állam természetesen megfizette. Tischler Mór azt az ajánlatot tette, hogy a hosszadalmas igazságszolgáltatás helyett választott bíróság döntsön az évek óta

húzódó erdőperben. A földművelésügyi minisztérium elfogadta Tischler Mór ajánlatát és a választott bíróság tényleg össze is ült. — Tischler Mór a választott bíróságban Fischer Tivadar képviselő védte. A választott bíróság tizenkét órai tárgyalás után meghozta ítéletét, mely szerint az államot arra kötelezte, hogy fizessen ki Tischler Mórnak kilenevenmillió lejt.

Szétszakgatta az oroszlan a randevuzó barátját helyettesítő állatszeliiditőt

(Páris.) Megdöbbentő idomító tragédia történt Limobesben. Jean Gilbert Fischert, egy 26 éves állatszeliiditőt megkért a barátja, hogy helyettesítse őt oroszlanjainál, mert neki randevuja van.

A fiatal domptör, aki természetesen nem ismerte társa oroszlanjait, vállalkozott is a helyettesítésre. Lepergett már a műsor és az utolsó szám, az oroszlanzseliditő produkciója következett. A fiatal Fischer belépett az oroszlanok ketrecébe, de amikor közelebb ment, az egyik

oroszlán, Leona, melytől már régóta félt az oroszlanzseliditők, véres morgással közeledett feléje.

Fischer elvesztette lélekjelenlétét és ijedt, hátráló mozdulatot tett. A nőstény oroszlan ebben a pillanatban rávetette magát, testéről leszaggatta a húst és talpának egyetlen ütésével felszakította a férfi nyakütdereit.

A megvadult állat karmai közül a szerencsétlen állatszeliiditő holttestét is csak hosszú idő múlva tudták kiszabadítani a szolgálak.

A pályaudvaron várták
a visszaérkező selyemcsempészeket

(Arad.) Az aradi állomási rendőrség az éjszaka folyamán két csempészt tartóztatott le, akik nagymennyiségű selymet és egyéb árut csempészték át a határon. A rendőrségnek már tegnapelőtt jelentették, hogy két ember szökött át a pécskai határon Magyarországra, a határőrök üldözöbe vették őket, de

nem sikerült elfogni. A pécskai hatóságok megállapították, hogy a két határátlépő Popovici Constantin és Buzás Antal. Megállapították azt is, hogy a két ember állandóan csempészéssel foglalkozik.

A csempészek jöveteléről értesítették az aradi rendőrséget, mert azt is sikerült megtudni, hogy a

csempészarukat egyenesen Aradra hozzák. Az állomási rendőrség az éjszaka folyamán szigorúan megfigyelte a határ felől Aradra érkező utasokat és közöttük ráakadtak Buzásra és Popovicira, akik számos csomagot szedtek le a vonatról. Az árutak úgy sikerült a kurtici vámosok áthozniok, hogy az ülés alá rejtették azokat. A csempészek ellen megindult a szigorú eljárás.

SZÍNHÁZ

SZÍNHÁZI IRODA HIREI

Aranyszörű bárány

Móra Ferenc, Vincze Zsigmond, Kulinyi Ernő új operettje

Felfokozott érdeklődéssel, lázas kíváncsisággal várja a közönség a pénteki estét.

A próbák meleg hangulatából ítélve, az idei évad legemlékezetesebb sikerre várható az „Aranyszörű bárány”-tól. A színes szöveg, mely át meg át van szöve a poézis gazdagságával, a vidám helyzetek, kacagtató jelenetek, ragyogó szépségű zene biztosítékai az „Aranyszörű bárány” nagy sikerének.

Az „Aranyszörű bárány” főszereplői: Kondor Ibolya, Betegh Bébi, Miklósy Margit, Solthy György, Ihász Aladár, Réthely, Leóvey, Selmeczy, Olasz Lajos.

Az „Aranyszörű bárány” öt egymásutáni estére van kitűzve s mind az öt előadásra árulja már a pénztár a jegyeket.

Ma: Légyott a halállal. A mozi-évad legnagyobb filmatrakciója! Mindenki meg fogja nézni ezt a grandiózus, gyönyörű filmujdonságot, amelynek sokat ígérő címe: „Légyott a halállal” s amelynek ma lesz a premiéréje a Magyar Színházban. A film főszereplője Anny Ondra, aki ezzel az alakításával a legbámultabb filmcsillag lett. A „Légyott a halállal” mindenütt, Európa nagy világvárosaiban duplán felemelt helyárrakkal került színre. Kolozsvár az egyetlen város, ahol a „Légyott a halállal” a szokásos nagyon olcsó helyárrakkal fog bemutatásra kerülni. Jegyek ára valamennyi előadás alkalmával: 30, 20 és 10 lej. A „Légyott a halállal” látható a Magyar Színházban: ma (csütörtökön) 3, 5, 7 órakor, holnap (pénteken) 3, 5, 7 órakor és szombaton (utoljára) félhat és egyegyednyolc órakor.

HETI MŰSOR

Csütörtökön, február 13-án este háromnegyed 9 órakor: Hajnalban, délelőtt este. Ujdonság második. Ligetiné Szántó Margit vendégjátéka. Napibérlet: 28. szám, B. Sorozatsz.: 211.

A MAGYAR SZÍNHÁZ MOZI-MŰSORA

Csütörtökön 3, 5 és 7 órakor. Ujdonság világszenzáció! Légyott a halállal. Az utóbbi évek leghatalmasabb filmujdonsága. Az angol filmművészet felülmúlhatatlan remekműve. Főszereplő: Anny Ondra. Helyárrak: 30, 20 és 10 lej.

Felolós szerkesztő:

WOJTICZKY-KELEMEN GYULA

Corsó filmszínház

Premier!

Marokkói szűz

Henry Kistaemeckers világhírű műve

Főszereplők:

Claudia Victrix, A. Rolane,

Jaque Catelain

Előjáték: Amerikai burleszk, 2 felvonás

Carmen mozgó

Szenzációs kettős műsor

I. Cserkész kapitány

6 felvonásban

Fősz. Fred Thomson, Mary Carr

II. Dakációt a férjeknek

vígjáték 7 felvonásban

Fősz. Harry Holm, Lillian Hervey

Előjáték: Amerikai burleszk

Urania

Premier!

Ki a legény a csárdában?

Az 1929. év legjobb amerikai vígjátéka

Főszerepben:

Georg K. Arthur és Karl Dan

legjobb komikusok

Select mozgó

Szenzáció premier!

Sanfrancisco végnapjai

Mélyen megrendítő dráma

Főszerepben:

Dolores Costello, Anna May

Wong és Warner Oland

Hírek

A hűtlen asszonyok kiforgatták minden vagyonából

(Kolozsvar.) Nem volt soha szerencsése a nőknél Ardelean Mihály románszentmihályi csősznek. Négy felesége volt, ezek közül az első meghalt, a többiek megszöktek tőle. Valaha tekintélyes falusi gazdálkodó volt, harminchat lánc földje volt, zsindegyel fedett háza, de vagyonát elpazarolták, eltékozták a hűtlen asszonyok. Most feljelentést tett a rendőrségen negyedik felesége ellen.

— Ugy történt — kezdi mesélni Ardelean Mihály, — hogy két év előtt, amikor a harmadik feleségem elköltötte az utolsó hold földért kapott pénzt, megszökött tőlem. Mitévő legyen egy szegény ember, hamarosan új asszony után néztem és így történt, hogy feleségül vettem Bokus Évát. Én ötvenöt éves voltam, míg az asszony harmincegy.

Boldogan éltünk. Az utóbbi időben azonban nagy baj történt. Minden áron azt akarta az asszony, hogy az anyját Románszentmihályra hozzam és nálunk éljen.

Az anyós pedig, Ardelean szerint, maga volt az élő veszedelem. Ezért kézzel-lábbal tiltakozott az öreg asszony meghívása ellen. A múlt héten azután felesége éjjel, amikor a csősz a más holmijára vigyázott, megszökött az anyjához. Emléke azonban magával vitte urának télikabátját, ezerszáz lej készpénzt és még több ezer lej értékű holmit. Ardelean bejött a városba és kérte a rendőrséget, hogy vegye elő a hűtlen asszonyt, beszéljen vele, mert ő szívesen megbocsátaná neki. Nem kell megbüntetni, csak jöjjön haza, de az anyós nélkül.

Uj cigarettákat hoz forgalomba a romániai dohányjövédéki igazgatóság

(Kolozsvar.) A dohányjövédéki vezérigazgatóság elhatározta, hogy megváltoztatja a cigaretták eddigi alakját és ezentúl szopóka nélküli cigarettát hoz forgalomba. Az Intimklub és Regal cigarettafajta a jövőben megszűnik. Ezentúl csak olcsóbb minőségű cigarettának lesz szopókája.

Az új szopóka nélküli cigarettafajták a következők:

Az aranyvégű Regele Mihai darabja 3 lej, a parafavégű Specialitatea 2 lej és az aranyvégű Regale darabja 1.50 lej. Az új cigaretták 20 darabos csomagolásban kerül forgalomba. Hosszuságuk 8—8 és

fél centiméter lesz, az alakjuk a kedvelt osztrák cigarettákra fog emlékeztetni.

Az új cigaretták azonfelül még minőség tekintetében is jobb lesznek, mert körülbelül negyven—ötven százalékban macedóniai, vagy szmirnai dohányt fognak tartalmazni, tehát bátran fel fogják vehetni a versenyt a külföldi dohányárakkal. A dohányjövédéki vezérigazgatóság azzal a tervvel foglalkozik, hogy Bukarestben reklámirodát létesít az új fajta cigaretták terjesztése céljából. Az új cigarettákat már a jövő héten hozzák forgalomba.

Borzalmas harcot vívott egy asszony a gyilkossal

(Nagybecskerek.) Balázs István cukorgyári munkás nemrég elhatározta, hogy eladja a házat és az egyik ablakra cédulát is ragasztott, amelyen a házat hirdette. Felesége, született Molnár Róza másnapra már közölte a munkából hazatérő férjével, hogy

egy alacsony, vállas férfiú már meg is nézte a házat

és kijelentette, hogy visszajön. Azóta a férfi ismételtén járt ott, de mindig olyankor, amikor Balázs nem volt otthon. Tegnap délután hazatérve, Balázs nagy népesülést talált háza előtt és érdeklődésére megtudta,

hogy felesége meggyilkolva fekszik odahaza.

Az asszony átvágott nyakkal és testén számos sérüléssel holtan feküdt az udvari szobában. Az egész lakásban nagy küzdelem nyomai látszanak, ami annak a jele, hogy a megtámadott asszony valószínűleg rettetéses küzdelmet vívott az életéért.

A gyilkos az összes szekrények tartalmát kidobálta, amiből arra lehet következtetni, hogy pénzt keresett. Balásznak megtakarított pénze volt otthon, amit azonban a szalmazsákban hiánytalanul megtalált. A rendőrség, amely megindította a nyomozást, feltételezi, hogy a gyilkos ságot az állítólagos vevő követte el, aki csak azért fordult meg többször a házban, hogy megtudja, mi van a szomszédok láttak a gyilkosság előtt két órával egy férfit bemenni a házba, akire ráillik a gyakori vendég személyleírása.

Diszdoktorrá avatták Schober kancellárt

(Bécs.) Az egyetemen ma volt Schober kancellár diszdoktorrá avatása. Az ünnepségen ott volt Miklós köztársasági elnök, a diplomáciai kar s más közéleti előkelőségek. A kancellárt, aki a jogi kar diszdoktora lett, lelkesen ünnepelték.

Maniu elutazott Kolozsvarról. Maniu miniszterelnök tegnap délután visszautazott Bukarestbe Dobrescu Aurél tartományi igazgató és Hatjegan Emil kíséretében.

Időjárás. Budapestről jelentik: A meteorológiai intézet időjárás-prognózisa szerint tulnyomóan derült, helyenkint ködös, egyébként szép időjárás várható, gyenge éjjeli fagygyal.

Vasárnap imádkoznak az oroszországi üldözöttekért. Londonból jelentik: Március 16-án Angliában és a Fokföldön a templomokban imákat fognak mondani az oroszországi vallásüldözöttekért.

„Vallás és szocializmus” címen tartja folyó hó 14-én, pénteken este 8 órai kezdettel Salamon László író tudományos előadását a magánalkalmazottak szakszervezetében, Strada Cogalniceanu 7. Az előadás teljes ingyenes.

Két megyében győzött a kormány a községi választásokon. Bukarestből jelentik: Tecuci- és Putnamegyében lefolytak a községi választások. A választásokon a nemzeti-parasztpárt nagy fölénnyel győzött.

Tüntettek Kolozsvaron Goga hivei. Goga Octavian tegnap Kolozsvaron volt. Ez alkalommal 100—150 főnyi diákcsoport szimpátiatüntetést rendezett számára. Tüntetés után a New-Yorkban bankett volt.

Az álom valóra válik... Pozsonyban jelentik: A trencsénmegyei Lédecz községben mintegy a pszichoanalitikus álomelmélet tragikus cáfolataként megdöbbentő szerencsétlenség oltotta ki három kis tanuló gyermek életét. A tanító iskolai dolgozatul megíratta tanulóival az elmúlt éjszakai álmukat. Chudova Albert dolgozatában a következő álomról számolt be: Két barátjával, Sebek Miroszlávvval és Norát Jaroszlávvval át akart menni a folyón, de a jég beszakadt alattuk. Másnap a három kis fiú elhatározta, hogy a szomszédos faluba mennek végignézni a mozielőadást. A rövidebbik utat választva, a befagyott folyó jegén indultak utnak. S ekkor vált borzalmas valósággá a tízéves elemista álma. A jég beszakadt alattuk és ők a jeges hullámokba zuhantak. Az utánuk siető falusiak már csak a holttestüket húzták ki a jégpáncél alól. A megdöbbentő gyermektragédia áldozatait tegnap délután temették el az egész környék óriási részvéte mellett.

Tartalékos tiszt urak figyelmébe!

Az 1930 II. 11-iki napilapokban megjelent nanyvezérkari rendelet szerint egyenruhában kell megjelenni a tisztnek a szemlén. Ezért felhívom a tiszt urak figyelmét arra, hogy saját műhelyemben, felelősség mellett,

10 százalékkal olcsóbban

készítem el az egyenruhákat, mint bármely tiszti szabóműhely.

Szíves pártfogást kér:

Aron Lázár,
Str. N. Jorga No. 2.

Orvosi előadás filmbemutatóval. A kolozsvári Építőmunkás Otthon (Strada Văii v. Patak utca 7. szám) nagytermében csütörtökön, február 13-án este fél 7 órai kezdettel dr. Sonnenwirt Nándor orvosi előadást tart, ami után a szífiliszről készült kitűnő tudományos film kerül bemutatásra szakszerű magyarázat kíséretében.

Erdélyi Szakácskönyv. Irta: Egy székely asszony, 40—lei Lepage-nál, Kolozsvar. Bélyegben küldheti.

Kolozsvári Husiparosok
bőr- és egyéb melléktermékeket
értékesítő szövetkeze
raktáron tart mindennemű
nyersbőröket
és állati termékeket

Edison Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház!
Premier! 3 órás előadás, 18 felv.
II. **Hajsza a gyémánt után**
cow-boy-dráma 8 felv.
Főszereplő: Tom Mix
II. **Éden-kerít**
vigjáték 10 felv.
Főszereplők: C. Griffith, Charles Ray
Prolog: **Boguin (Tuareg) Concert**

Magyar Színház

Mozielőadás
Uj műsor, D. u. 3, 5 és 7 órákor
Légyott a halállal
Az angol filmművészet felülmúlhatatlan remeke
Főszereplő: **Anny Ondra**
Helyárak: 30, 20 és 10 lej

Szinielőadás
Hajnalba, délben, este
Ligelié Száné Margit vendégjátéka
Előadás háromnegyed 9 órákor

Opera és N. Szính.

Csütörtökön, február 13-án

Fidelio

Opera 2 felvonásban
Este fél 9 órákor

Fogadjunk



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, hogy beadta-e az adóvallomást?

— Beadtam. És maga.

— Én is. És most várok.

— Mire?

— Hogy jöjjön az adóvégrehajtó a lakásomra a jazzdobbal.

— Azt hiszem, hogy rövidesen tisztelgetni fogja tenni. De mit szól hozzá, hogy a kisenevi teológusok, Isten leendő szolgálói, zsidóverést rendeztek?

— Bebizonyították vele, hogy tényleg hű szolgálói lesznek Istennek.

— Hogyan?

— Nézze, az Isten már oly rég óta veri a zsidókat, hogy a kisenevi teológusok megsajnálják és mivel be akarták bizonyítani, hogy jó szolgálói Istennek, átvették ezt a hálátlan munkát.

— Érttem kéremalásan. Azonban még nem hallottam véleményét a kolozsvári pártok paktumjáról. Mit szól hozzá, hogy itt a pártok megcsinálták az egy pásztor, egy akol példáját?

— Csak annyit mondhatok, hogy mi leszünk azok a juhok, akiket ebben az akolban megnyírják és megfejtnek...

— Én is félek, hogy ebben maradunk.

Két havi fogházat kapott a British Muzeum bombamerénylője

(London.) A rendőrl bíró két hónapi szabadságvesztésre átváltoztatható husz font pénzbírsággal sújtotta Biggs ügyvédi irnokot, aki a British Muzeumban hetekkel ezelőtt bombát helyezett el. Biggs a bíró előtt azzal védekezett, hogy célja feltűnéseltetés és a lapok megtréfálása volt. Most, hogy célját elérte és a nyilvánosság előtt szerepelt, helynyugszik a büntetésbe, de egyelőre nem tudja, honnan teremti elő a pénzbírságot.

Rádió Információs Iroda

Cluj-Kolozsvár

Alapítási év 1920.

Szállít belföldi és külföldi kereskedelmi hitelinformációkat

Gyors, pontos és megbízható

Kérjen próbainformációt!

Cluj, postafiók 127.

Autótulajdonosok. kedvező alkalom!

Megérkeztek a legújabb szisztemájú, legpontosabb, **LEGOLCSÓBB**

AUTOÓRÁK

Bármely autóra azonnal felszerelhető

„ASTRA”
óráraktár

CLUJ, Strada Cipariu (volt Heltau-u.) 5. szám.

Hatalmi kérdést csinálnak a fengerészeti leszerelésből

(London.) Az alsóház mai ülésén 24 interpellációt intéztek a tengerészeti miniszterhez a flottakonferencia napirenden szereplő egyes kérdéseiről. Egyik konzervatív képviselő interpellációja keretében azt a kérdést intézte a miniszterhez, hogy a kormány gondolkodott-e a legutóbbi amerikai javaslat felett, amelynek elfogadása esetén Amerika a tengeren tüzérségi fölénybe kerülne. A speaker figyelmeztette a képviselőt, hogy ilyen kérdések feladása megengedhetetlen. Alexan-

der tengerészeti miniszter néhány kérdésre érdemleges választ adott. Beszédében azt is hangoztatta, hogy az admirális egyetlen új csatahajót sem hajlandó megsemmisíteni. Az ülés további folyamán Booxton képviselő a bolgár macedónoknak a Népszövetséghez intézett memorandumáról interpellálta Hendersont.

* LAPUNK BUDAPESTEN

állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházban, VIII., Baros-tér 19.

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 2 lej. Vastagabb betűvel szedve 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 20 lej. — **Alfást keresők féláron hirdethetnek.** Az apróhirdetések díja előre fizetendő

Hadady-cégnél mindenkor a legjobb izlésű férfidivat-árak! Piața Unirii 15.

Kitűnő aradhegyaljai bor 28 lejért, 10 liternél árkedvezmény, az Arany csizmahegy címzett vendéglőben, **Ueák Ferenc-utca 29.** sz. alatt. A volt Szent-egyház-utcai Csizmaszin vendéglő-nél.

Új bőrgarnitúra eladó, kárpitosműhely, Maion-u. 10.

28 lejért 1 liter tiszta, prima bor kapható Strada S-guna (Bartha Miklós-utca) 2. alatt, az udvarban, Demeter-pince.

Akkor lesz szép, akkor biztos hatja fiatalágát, ha betartja a pompás illusztrációkkal díszes Athenaeum-füzetek 14. számának minden arany szabályát. A címe: „Szépség-Ifjuság”. Ára 34 lej. Kapható Lepage könyvkereskedésben, Cluj-Kolozsvár. Küldje be az árát bélyekekkel és Lepage franko külti.

Kifutót felvesz Lepage-könyvkereskedés.

Komplett leszerelt nyomda (18 mm. belü, 11-es gyorsajtó villany-rőre, kis k-zisajtó, berendezés), ára 250 000 lej. 200.000 lej banktiter átvehető. Tordai-ut 8. szám.



Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruháza. Calea Regele Ferdinand 5. (volt Wesselényi-utca) Telefon: 479.

Gólya-Áruház női divat különlegességek nagyáruháza. Cal. Reg. Ferd. 11 (v. Wesselényi-u.) Telefon: 9—57.

Férfi divat

Neumann M. utóda Boschán Géza. Kész férfiruhák áruháza. Uri szabóság. Piața Unirii (Főtér) 14.

Katz és Fia Kész férfi és gyermek ruháktár. Mérték utáni szabóság. Piața Unirii (Főtér) 10. Telefon: 8—35.

Kézmunka, kötött és szövöttáru, harisnya, csipke

Blati kötött és szövött áruk gyári lerakata, hol legolcsóbban szerezhet be harisnyát, keztyűt és kötött árut. Főtér 18

Konyhafelszerelési cikkek, edények, üvegáruk

Moskovits és Társa konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpacca evőszekők. Főpostával szemben.

Fakereskedők

Olcsó tűzifa beszerzési forrás. Tűzifát vagon és öltételben, valamint aprítva legolcsóbb árbanszállítunk. Megrendelési iroda: „Transilvania” **Depozit de Lemne și Materiale de Construcții** Str. Memorandului 4. Telef. 111

Szőrmeáruk

Mártonffy Testvérek és Társa szőrmeáru és női azóvet kabátáruháza. Piața Unirii (Főtér) 20. Telefon: 10—25

Drogueriák

Rózsa M. Royal-drogueria és illatszertár. P. Unirii (Főtér) 23. Telefon: 7—91.

Könyv- és papirkereskedők

Keszey Albert Könyv és papirkereskedése, antiquariuma és nyomdai munkák felvételi helye. Piața Unirii (Főtér) 1.

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papir, írószer, rajzműszer stb. áruház. Nyomdai- és kiadóvállalat. Kérjen jegyzékeket.

Asszonyok réme

Irta Otto Wurm

(7.)

— Ki innen! Vakmerő tolokodó, ki innen, ki a házamból! — kiáltotta.

Az álarcos ismét oly gunyosan kacagott, hogy Luise félelmébe a chais-longera rogyott.

— Azt hiszi szép Luise, hogy velem is úgy bánhat, mint gróf Offenburg Vladislávvval, akit a halálba üzött?

— Kicsoda Ön? — kérdezte ijedten a ledér nő.

— Nem találja ki? Én Bill vagyok, igenis Bill, az asszonyok réme...

Luise merev és halálsápadt arccal nézett a férfire és érezte, hogy utolsó percei közelednek. Félelmében az ablak felé tekintett és észrevette, hogy az egyik ablaknál a függöny nincs leeresztve. Luise arra gondolt, ha ő most az ablakot kinyithatná és kiugrogatna, élete meg lenne mentve. Hirtelen előre ugrott az ablakhoz, megragadta az ablakzárt és elforgatta, amikor a férfi megkapta az egyik karját és durva erőszakkal visszadobta a chais-longera.

— Hogy mer Ön egy védtelen nőre támadni? — sikoltott fel Luise.

— Egy védtelen nőre? — nevetett fel Bill. — Nahát ennél kedvezőbbet még nem hallottam. Egy nő, aki a legnagyobb hidegvérrel kergeti a halálba a legnemesebb ifjakat, az beszél védtelenségről.

A nőben a harag hirtelen felülmuta a félelmet és önkívületében felkiabált:

— Hogy merészel velem így beszélni?! Nem tudja, ki vagyok?!...

— De tudom! Ön Königsberg Luise, akinek szépsége egész Bécsben ismeretes. Ön az a ledér nő, aki három férfinek esküdött hűséget és szerelmet, hogy kiszipolyozhassa őket. Csak a véletlenség okozta, hogy előbb nem vontam felölősségre.

— Mit akar tenni? — kérdezte reszketve.

— Igazságot szolgáltatni! Tegnap, midőn gróf Offenburg Vladislav karjaim között kiadta lelkét, meggyőződtem, hogy Ön egy becstelen, aljas nő. Utolsó áldozata volt a gróf.

Luise gyors elhatározással hirtelen felugrott.

— Oh értem Önt, Ön pénzt akar tőlem... Hát jó... kérjen egy öszszeget, mivel hallgatását megvásárolhatom és aztán hagyjon magamra!

— Ugy tehát pénzt kínál?

— Igen, hiszen elég az az Ön kielégítésére.

— Nincs szükségem a pénzére! — Tehát szerelmemet akarja kizsarolni talán?

— Nem kell a maga szerelme, — mondotta most már dühösen Bill, — hanem az élete kell, maga aljas ledér nő — és megcsillogtatta élesre fent hegyes törét.

— Mentsetek meg, segítség, meg akarnak ölni!

Hiába változott a halálra rémült nő, a házban minden csendben maradt, mint azelőtt.

Bill most megragadta a nő karjait. Luise térdre esett és zokogva könyörögni kezdett.

— Kegyelem! Legyen irgalmas! Legyen részvétellel irányomban!...

— Részvétellel volt-e Ön azon szerencsétlenek iránt, akiket a halálba kergetett? Megindította-e Önt a szerencsétlen gróf Offenburg könyörögése? Az Ön számára nincs kegyelem, Önnek meg kell halnia!...

(Folyt. köv.)